

## Grundinformationen

---

### Grant titel

Fish market and food service for Bahía de Caráquez in Manabí Province of Ecuador

### Type of Project

#### Humanitäres Projekt

Geht auf Bedarf im Gemeinwesen ein und erzielt nachhaltige, messbare Ergebnisse.

### Hauptkontakte

Name	Club	Distrikt	Sponsor	Rolle
Amparo Albuja Izurieta	Quito	4400	Club	Gastgebender (Host) Sponsor
Peter Spinnler	Zürich-Knonaueramt	2000	Club	Internationaler Sponsor

## Ausschussmitglieder

---

### Host-Ausschuss

Name	Club	Distrikt	Rolle
Byron Salazar Lozada	Quito	4400	Secondary Contact
Manuel Nieto Jijon	Quito	4400	Secondary Contact

### Internationalen Ausschuss

Name	Club	Distrikt	Rolle
Karin Hindenlang Clerc	Zürich-Knonaueramt	2000	Secondary Contact International
Michael Grimmer	Zürich-Knonaueramt	2000	Secondary Contact International

**Könnte irgendeines der Ausschussmitglieder in einem potenziellen Interessenskonflikt**

**stehen?**

No

## Projektübersicht

---

### **Erzählen Sie uns etwas von Ihrem Projekt. Was sind die Hauptziele des Projekts und wer wird davon profitieren?**

As a result of the severe 7.8 earthquake that struck on April 16, 2016 the Manabí Province in Ecuador, many people are still undergoing a depressed economic situation, since in certain areas the recovery from lost jobs, affected business, and decreases in family incomes, is yet far from being complete. Among the affected were several areas located in the seashore, whose main activity is fishing at an artisan level.

To bring relief to poor people affected, the RC of Quito has designed a model economic and productive project for installing a fish market with food services for the fishermen, which can be replicated at adequate locations. One of these projects is the fish market being executed in Las Piñas, by RC of Manta.

This model project is based on a successful experience of an existing municipal market called Playita Mía in Manta.

The beneficiaries of the project will be 105 fishermen and their families belonging to three fishermen associations: Cooperativa Pesquera de Producción 20 de Noviembre (18 members), Cooperativa de Producción Pesquera Artesanal y Armadores Virgen la Inmaculada (65 members), and Asociación de Larveros y Pescadores Los Manglares (22 members). To carry on this project, they have joined and legally formed the Union de Organizaciones Artesanales de Leonidas Plaza (UOPARP).

The site for the market will be an abandoned construction owned by Cooperativa 20 de Noviembre, which has agreed to make it available to the project for 10 years.

Part of the project will be to remodel this building and make suitable adequations for the fish market and food services facility, and for installing an ice machine and a cold room.

This project has received full support from the Municipality of Bahía de Caráquez. A joint working agreement between the Municipality of Bahía and RC of Quito was signed on November 1st, 2019, towards carrying out the project.

Thus, the project seeks to improve the quality of life of artisan fishermen of the Leonidas Plaza Parish and their families, by providing them with a productive and economic activity through the installation a functional fish and seafood market complemented with a prepared food service for the public which will have a synergistic effect by bringing more customers to the market.

## Schwerpunktbereich

---

### **Welche Schwerpunktbereiche fördert dieses Projekt?**

Wirtschaftliche Entwicklung des Gemeinwesens

## Erfolgsmessung

---

Wirtschaftliche Entwicklung des Gemeinwesens

### **Welche Ziele werden durch Ihre Aktivität gefördert?**

Entwicklung von Möglichkeiten für produktive Arbeit und Verbesserung des Zugangs zu nachhaltigen Lebensgrundlagen; Stärkung marginalisierter Gemeinschaften durch Zugang zu wirtschaftlichen Möglichkeiten

und Dienstleistungen;

**Wir werden Sie die Wirkung/Ergebnisse Ihres Projekts messen? Sie müssen mindestens eine standardisierte Kennzahl aus dem Dropdown-Menü in Ihren Antrag aufnehmen.**

Indikator	Sammelmethode	Häufigkeit	Begünstigte
Anzahl geförderter Unternehmer/innen	Direkte Beobachtung	Alle sechs Monate	50-99

**Wissen Sie, wer Informationen zur Überwachung und Auswertung sammeln wird?**

Yes

**Name der Person oder Organisation**

Members of Rotary Club of Quito and/or Rotary Club of Bahía de Caráquez

**Bitte erläutern Sie kurz, warum diese Person oder Organisation für diese Aufgabe qualifiziert ist.**

They are committed Rotarians

## Ort und Daten

---

Humanitäres Projekt

**Wo findet Ihr Projekt statt?**

**Ort**

Bahía de Caráquez

**Land**

Ecuador

**Bundesstaat oder Provinz**

Manabí Province

**Wann wird Ihr Projekt stattfinden?**

2020-05-01 to 2021-04-30

## Teilnehmer/innen

---

Partner (Optional)

**Führen Sie andere Partner auf, die an diesem Projekt teilnehmen werden.**

Rotary Club of Bahía de Caráquez

ROTARISCHE TEILNEHMER

**Bitte beschreiben Sie die Rolle der gastgebenden Rotarier bei diesem Projekt.**

Coordination of the whole project with the Union de Organizaciones Artesanales de Leonidas Plaza and the Municipality of Bahía de Caráquez. Supervision for a correct participation of the fishermen group. Administration of the funds of the Grant. Preparation and presentation of timely reports to TRF.

**Bitte beschreiben Sie die Rolle der internationalen Rotarier bei diesem Projekt.**

Main financing of the project. Follow-up on the development of the project and on the adequate use of funds of the grant. Probable visits to the project.

## Budget

---

**In welcher Wahrung ist Ihr Projektbudget?**

Die gewahlte Wahrung sollte die für den Hauptteil der Ausgaben verwendete Währung sein.

<b>Währung</b>	<b>Wechselkurs zum US-Dollar</b>	<b>Currency Set On</b>
USD	1	28/01/2020

**Was ist das Budget für dieses Projekt?**

Führen Sie jeden Budgetposten für das Projekt auf. Beachten Sie, dass der Endbetrag mit dem Gesamtfinanzierungsbetrag übereinstimmen muss, welcher in Schritt 9 ermittelt wird. Jedes Global Grant Projekt schließt mindestens 15.000 USD aus dem Weltfonds der Rotary Foundation ein. Projektbudgets müssen daher mindestens 30.000 USD betragen.

#	Kategorie	Beschreibung	Dienstleister/Lieferant	Kosten in USD	Kosten in US-Dollar
1	Versorgungsmittel	Materials for market site adequations	Several	28184	28184
2	Versorgungsmittel	Safety gear	Several	482.59	483
3	Ausrüstung	Articles for food services installations	Several	868	868
4	Ausrüstung	Articles for fish sale tables	Several	5039.10	5039
5	Versorgungsmittel	Bathroom and supplies	Several	4164.29	4164
6	Ausrüstung	Ice machine (4000 lbs/day)	Germán Alcívar	28125	28125
7	Ausrüstung	Water treatment equipment for ice	Proquimarsa	4353.86	4354
8	Ausrüstung	Cold room	Robinson Cárdenas	22395	22395
9	Ausrüstung	Electroweld mesh	Several	261.45	261
10	Versorgungsmittel	Electrical installations	Several	8892.19	8892
11	Versorgungsmittel	Metallic outside fences	Several	5017.72	5018
12	Ausrüstung	Air conditioning	Several	5200	5200
13	Versorgungsmittel	Others included in budget list	Several	2460.62	2461
14	Versorgungsmittel	Unforeseen expenses	Several	3306.03	3306
15	Versorgungsmittel	12% sales tax on all above items, total USD 117857	Several	14250	14250
<b>Gesamtbudget:</b>				<b>133000</b>	<b>133000</b>

### Belegdokumente

- [Constitucion\\_de\\_UOPALP.pdf](#)
- [Convenio\\_de\\_trabajo\\_CR\\_QUITO\\_con\\_GAD\\_Bahia\\_de\\_Caraquez.pdf](#)
- [Cotizacion\\_Proquimarsa\\_pre\\_tratamiento\\_agua.pdf](#)
- [Cotizacion\\_frigorifico\\_Sr\\_Robinson\\_Cardenas.pdf](#)
- [Fachada\\_frontal\\_y\\_lateral\\_izq\\_.pdf](#)
- [Fachada\\_posterior\\_y\\_derecha.pdf](#)

- Implantacion\_general.pdf
- Instalaciones\_Hidrosanitarias\_p\_b\_.pdf
- Instalaciones\_eléctricas\_p\_a\_.pdf
- Instalaciones\_eléctricas\_p\_b\_.pdf
- Instalaciones\_hidrosanitarias\_p\_a\_.pdf
- PRESUPUESTO\_ROTARY\_FINAL\_MERCADO\_MARISCOS\_-BAHIA\_-Copy.pdf
- Palnta\_cortes\_y\_fachadas\_comedor.pdf
- Planta\_alta\_mercado.pdf
- Planta\_baja\_mercado.pdf
- Proforma\_mejorada\_AV040C.pdf
- Renders.pdf
- global\_grants\_community\_assessment\_results\_en.docx

## Finanzierung

Bitte erläutern Sie die gesicherte Finanzierung Ihres projekt, Wir legen diese Informationen zugrunde, um die maximal mögliche Bezuschussung aus dem World Fund zu ermitteln.

#	Quelle	Details	Betrag (USD)	Unterstützung*	Summe
1	District Designated Funds (DDF)	4400	4,000.00	0.00	4,000.00
2	District Designated Funds (DDF)	2000	30,000.00	0.00	30,000.00
3	Bar vom Club	Quito	3,667.00	183.35	3,850.35
4	Bar vom Club	Biberach	1,070.00	0.00	1,070.00
5	Bar vom Club	Thalwil	3,927.00	196.35	4,123.35
6	Bar vom Club	Zürich-Knonaueramt	21,336.00	1,066.80	22,402.80
7	District Designated Funds (DDF)	1990	10,000.00	0.00	10,000.00

\*Immer wenn Barbeiträge an die Foundation geleistet werden,um ein Global Grant Projekt zu unterstützen, werden zusätzliche 5 Prozent Bearbeitungskosten berechnet. Clubs und Distrikte können für diese Sondergebühr Paul Harris Anerkennungspunkte erhalten.

### Wieviel Geld aus dem World Fund möchten Sie bei diesem Projekt einsetzen?

Sie können bis zu 59,000.00 USD aus dem World Fund beantragen.

59000

### Finanzierungszusammenfassung

	<b>DDF-Beiträge:</b>	44,000.00
	<b>Barbeiträge:</b>	30,000.00
<b>Finanzierungssumme (bezuschusste Beiträge und World Fund):</b>		133,000.00
	<b>Gesamtfinanzierung:</b>	133,000.00

## Nachhaltigkeit

---

### HUMANITÄRE PROJEKTE

#### Projektplanung

##### **Beschreiben Sie die Bedarfslagen, denen sich Ihr Projekt zuwendet.**

Presently, as usual in most fishing villages in the country, fish is subject to a very bad handling and preservation, which causes product offered to the public to lack hygiene and good quality. On the other hand, many fishermen sell their catch to middlemen, who get the major share of the profits.

This project seeks for the fishermen to offer to the public clean and technically preserved products, not being subject to the pressure of having to sell their fish at lower prices due to the risk of damage. It will also give the fishermen the possibility of selling their catch directly to the public at higher prices, increasing profits by avoiding middlemen in the commercialization process.

##### **Wie identifizierte Ihr Projektteam diese Bedarfe?**

The intervention of middlemen in commercialization processes is a widely spread activity in Ecuador, and always affects more to the producers who usually are poor people, like in this case, artisan fishermen. This project will give fishermen the opportunity to sell their products directly to the public, representing an additional revenue of about USD 1 to 3 per pound of fish, which is the profit margin of middlemen. Of course, fishermen are very much interested in keeping this difference for themselves.

After learning of the possibility of installing a fish market in Bahía de Caráquez, fishermen themselves approached the local RC of Bahía de Caráquez and expressed their interest in the market, putting at disposal of the project an abandoned building for the market site.

##### **Wie waren Mitglieder des nutznießenden Gemeinwesens bei der Lösungssuche involviert?**

The fishermen communities, knowing of the possibility of a Rotarian project to provide a fish market, immediately got together through their fishermen associations, and offered to the project the possibility of using the building owned by Cooperativa 18 de Noviembre. Furthermore, the three fishermen associations described at the beginning of this application, decided to make feasible the project by legally forming the union of the associations.

##### **Wie waren Mitglieder des Gemeinwesens in die Projektplanung involviert?**

The fishermen, through their associations, became very much interested in the project, and participated in every planification meeting with Rotarians and with the Municipality, took part in the economic and operational planning of the project, and also took part in the writing of the bylaws of the Union.

#### Projektimplementierung

##### **Bitte fassen Sie jeden Schritt Ihrer Projektumsetzung (Implementierung) zusammen.**

Fügen Sie keine sensiblen personenbezogenen Daten wie ID-Nummern, Religion, Rasse, Gesundheitsdaten usw. hinzu. Sie sind dafür verantwortlich, ehrenamtliche Reisende über die persönlichen Daten zu informieren, die Sie über sie an Rotary weitergegeben haben, und dass sie in Übereinstimmung mit den Datenschutzbestimmungen von Rotary verarbeitet werden.

#	Aktivität	Dauer
1	Remodelling of market site	90 days
2	Purchasing of ice machine, including time required by supplier for importation	120 days
3	Installation of cold room	90 days
4	Start-up of market operations	30 days
5	Supervision of market operation and administration guidance	180 days

**Arbeiten Sie in Koordination mit ähnlichen Initiativen in dem Gemeinwesen zusammen?**

Yes

**Bitte beschreiben Sie kurz die anderen Initiativen und wie sie mit dem Projekt in Beziehung stehen.**

We will if a separate project sponsored by the Manabí Province Government to install a dock or pier in front of the market for the use of fishermen is executed.

**Bitte beschreiben Sie das Training, Bürgerkontakt/lokale Öffentlichkeitsarbeit oder Bildungsprogramme, die dieses Projekt beinhalten wird.**

Training on technical fish processing and preservation, compliance of Municipal regulations, business and marketing practices will be carried out.

**Wie wurden diese Bedarfe ermittelt?**

Rotarian businessmen have identified these training needs for a successful project.

**Welche Anreize (z. B. finanzielle Entlohnung, Prämien, Auszeichnungen, Urkunden oder Bekanntmachung) werden Sie ggf. einsetzen, um Gemeindemitglieder zur Mitarbeit in diesem Projekt zu bewegen?**

Diffusion of the good results of the project. Periodical meetings with fishermen.

**Führen Sie alle Gemeindemitglieder oder -gruppen auf, die nach dem Abschluss der Grant-finanzierten Aktivitäten die Projektweiterführung beaufsichtigen.**

The project will be managed by the Union and the directory it elects. For the first one to two years assistance and guidance from Rotarians will be provided. In the bylaws of the Union Rotarians are included in the Directory, as well as delegates of the Municipality of Bahía de Caráquez and of the Province Government of Manabí.

**BUDGET**

**Werden Sie einzelne Posten des Budgets von lokalen Lieferanten beziehen?**

Yes

**Erläutern Sie den Auswahlprozess für Lieferanten/Dienstleister.**

The Municipality of Bahía de Caráquez has collaborated in identifying suitable suppliers with which they have

had good experience in the past in Municipal market activities.  
Also experiences with the Las Piñas Project of RC of Manta have been considered.

**Führten Sie für die Auswahl von Lieferanten Ausschreibungen durch?**

No

**Bitte erläutern.**

Please see explanation on the last paragraph

**Bitte geben Sie einen Betriebs- und Wartungsplan für Geräte/Ausrüstung oder Materialien ein, die Sie für dieses Projekt anzuschaffen planen. Dieser Plan sollte einschließen, wer das Gerät wartet und betreibt und wie diese Personen entsprechend geschult werden.**

Suppliers of the ice machine and cold room will guarantee their equipment and provide maintenance.  
Afterwards, maintenance contracts have to be signed. Operational training of the machines will be provided by the suppliers. Maintenance contracts with the suppliers have to be signed.  
Operation will be carried out by a trained employee of the market.

**Beschreiben Sie, wie Gemeindemitglieder die Gerätewartung nach Abschluss der Grant-finanzierten Aktivitäten durchführen? Werden Ersatzteile verfügbar sein?**

Again, a maintenance contract with the supplier will be signed by the market management.

**Falls Grant-Mittel für die Anschaffung von Ausrüstung verwendet werden, sind diese Gerätschaften kulturell angemessen und den Technologiestandards des Gemeinwesens entsprechend?**

Yes

**Bitte erläutern.**

The ice machine and cold room equipments are well known and widely used by fishermen.

**Wer übernimmt nach Abschluss des Projekts das Eigentum an den mit Grant-Mitteln bezahlten Projektposten. Rotary Clubs, Distrikte oder einzelne Mitglieder dürfen keine Eigentümer sein.**

The items purchased will be owned by the Union de Organizaciones Artesanales de Leonidas Plaza.

## FINANZIERUNG

**Beinhaltet Ihr Projekt Mikrokredit-Aktivitäten?**

No

**Haben Sie eine lokale Finanzierungsquelle zum langfristigen Unterhalt der Projektergebnisse gefunden?**

No

**Wird irgendein Teil des Projektes ein Einkommen für die laufende Projektfinanzierung erwirtschaften? Falls ja, bitte erläutern.**

Yes, through the sale of ice to fishermen and public, and through the rentals of the prepared food facilities.  
Also a fee of approx. USD 1.50 per day for the use of each market table for selling fish will be paid by the users.

## Genehmigungen

---

## Rechtsvereinbarung

Durch die Annahme dieses Global Grant von der Rotary Foundation (TRF) erklären die Sponsoren die Kenntnisnahme und Zustimmung zu folgenden Bestimmungen:

1. Die Sponsoren haben jeweils ein Exemplar der Bestimmungen für Rotary Foundation District Grants und Global Grants, die dieser Vereinbarung zugrunde liegen erhalten und gelesen und werden die darin getroffenen Abmachungen befolgen.
2. Der Gesamtfinanzierungsbetrag dieser Vereinbarung ist der im Grant-Bewilligungsschreiben aufgeführte Betrag in US-Dollar. Erhaltene Zahlungen, die über die genehmigten Grant-Beiträge hinausgehen, werden automatisch als allgemeine Spenden an TRF angesehen, und nicht als Teil des Global Grant.
3. Sämtliche von TRF bereitgestellte Global Grant-Mittel dienen ausschließlich dem dafür erklärtermaßen vorgesehenen Zweck, und dürfen für keine anderen Zwecke eingesetzt werden. TRF ist berechtigt, die Rückerstattung sämtlicher Gelder zu verlangen, die zu Händen der Partner deponiert, überwiesen, gehalten oder anderweitig verteilt wurden, falls diese Gelder für ungenehmigte Zwecke oder zum Vorteil eines Rotariers oder einer rotarischen Körperschaft verwendet wurden. Darüber hinaus behält sich TRF das Recht vor, das Projekt jederzeit einer Prüfung zu unterziehen, und Zahlungen einzustellen, falls sich nach Ermessen von TRF nicht der gewünschte oder befriedigende Fortschritt einstellt.
4. Die Sponsoren werden während der Implementierung TRF kontinuierlich über den Projektverlauf durch Zwischenberichte alle zwölf Monate informieren. Probleme oder Abweichungen vom Plan werden TRF unverzüglich von den Sponsoren mitgeteilt, einschließlich Abweichungen vom genehmigten Budget. Die Sponsoren werden ihren Abschlussbericht einschließlich vollständiger Kostenabrechnung innerhalb von zwei Monaten nach Projektabschluss übermitteln.
5. Die Sponsoren sind dazu angehalten, Rotary International (RI), TRF die jeweiligen Directors, Kuratoriumsmitglieder, Amtsträger, Ausschüsse, Angestellten, Beauftragten, Tochterstiftungen und Vertreter („RI/TRF“) vor und gegen alle Ansprüche eingeschlossen Forderungen, Klagen, Schäden, Haftungen, Kosten, Zuerkennungen, Verluste, Verbindlichkeiten, Aufwendungen (eingeschlossen angemessener Anwaltskosten und anderer Gerichtskosten), Verurteilungen und Bußgelder zu schützen, zu entschädigen und schadlos zu halten, die aufgrund von direkten oder indirekten Handlungen, Verhalten, unterlassenen Handlungen, Fahrlässigkeit, Verfehlungen oder rechtswidrigen Handlungen (bzw. Handlungen, die gegen rechtliche Verordnungen oder Bestimmungen verstoßen) durch einen Sponsor und/oder Teilnehmer im Rahmen von Grant-Aktivitäten, eingeschlossen aller Reisen im Rahmen des Grants, unternommen werden.
6. Die Verantwortung von RI/TRF beschränkt sich ausschließlich auf die Auszahlung des Finanzierungsbetrags. Weder RI noch TRF übernehmen weitere Verantwortungen im Zusammenhang mit diesem Grant. Weder RI noch TRF sind verantwortlich für Reisende, deren Reisen nicht mit Grant-Mitteln finanziert werden.
7. TRF behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Fristsetzung von dieser Vereinbarung zurückzutreten im Falle, dass die hierin festgelegten Bestimmungen nicht von einem oder beiden (bzw. mehreren) Sponsoren eingehalten wurden. Bei einer Aufkündigung hat TRF ein Anrecht auf die Rückerstattung sämtlicher Global Grant-Zuwendungen, zuzüglich erwirtschafteter Zinsen, die zum Zeitpunkt der Kündigung nicht ausgegeben wurden.
8. Diese Vereinbarung erlischt automatisch im Falle, dass die Parteien nicht ihren Verpflichtungen in dieser Vereinbarung nachkommen können, da dies durch höhere Gewalt, Streik- oder Kriegshandlungen, Feuer, Unruhen oder Bürgerkriege, Naturkatastrophen, Terroranschläge, oder sonstige Ereignisse, die jenseits der Kontrolle der beteiligten Parteien liegen, verhindert wird. In einem solchen Falle verpflichten sich die Partner zur vollen Rückerstattung aller nicht ausgegebenen Global Grant-Gelder innerhalb von 30 Tagen nach Beendigung der Vereinbarung.  
**ZUSÄTZLICHE VEREINBARUNG FÜR GLOBAL GRANTS DURCH DIE REISENDE FINANZIERT WERDEN** Die Abschnitte 9-14 gelten für Personen, deren Reisen durch Global Grant-Mittel finanziert werden ("Finanzierte Reisende")
9. Rotarier, die in einem Auswahl Ausschuss dienen, haben vollständige Transparenz walten zu lassen und müssen den Ausschussvorsitz im Vorfeld des Auswahlverfahrens über eventuelle Interessenskonflikte im Hinblick auf einzelne Kandidaten oder teilnehmende Institutionen informieren.

10. Die Sponsoren bestätigen, dass der/die Finanzierte(n) Reisende(n) qualifiziert ist/sind, um dieses Training zu geben und/oder an diesem teilzunehmen und durch den Distrikt unterstützt wird/werden. Zudem bestätigt der Distrikt, dass die Aktivität/das Stipendium im Einklang mit den Vorstellungen des profitierenden Gemeinwesens steht.
11. Sollte festgestellt werden, dass Finanzierte Reisende keine ausreichenden Leistungen erbringen, so muss TRF hierüber informiert werden. TRF behält sich das Recht vor, diese Vereinbarung zu beenden und die sofortige Heimreise des/der Finanzierten Reisenden in dessen/deren Heimatland zu veranlassen.
12. Unbeschadet anders lautender Bestimmungen in diesem Vertrag, ist TRF dazu ermächtigt, Grant-Mittel, eingeschlossen Zinserträge, die nicht gemäß dieser Vereinbarung ausgegeben wurden, zurückzuverlangen, sollte ein Finanzierter Reisender seine Teilnahme aus irgend einem Grund abbrechen, mit Ausnahme von ernsthaften Erkrankungen oder Verletzungen oder Sicherheitsbedrohungen für den Finanzierten Reisenden oder ernsthaften Erkrankungen oder Verletzungen eines Familienmitglieds des Finanzierten Reisenden. Darüber hinaus sind Finanzierte Reisende, die ihre Teilnahme aus einem anderen Grund als einer ernsthaften Erkrankung oder Verletzung oder Sicherheitsbedrohung abbrechen, selbst verantwortlich für ihre Rückreise nach Hause. Zusätzlich haben Finanzierte Reisende, die sich entschließen nicht an durch Grant-Mittel finanzierten Aktivitäten teilzunehmen oder im Zuge solcher Aktivitäten zu reisen, innerhalb von 30 Tagen nach Benachrichtigung das Grant in voller Höhe, eingeschlossen Zinserträgen, zurückzubezahlen.
13. Finanzierte Reisende haben die Aufgabe, für ihre Reise eine Auslandsreisekrankenversicherung abzuschließen, die Kosten für medizinische Versorgung und Krankenhausaufenthalte, Notfallrevakuationen und die Überführung sterblicher Überreste, in der Höhe wie in den Bestimmungen aufgeführt, abdeckt. Die Versicherung muss in allen Ländern, die der Finanzierte Reisende während seiner Teilnahme besucht, und über den gesamten Zeitraum vom Zeitpunkt der Abreise bis zum Zeitpunkt der Rückkehr in das Heimatland Gültigkeit besitzen. Auf Verlangen der Sponsoren und von TRF haben Finanzierte Reisende eine solche Versicherungspolice vorzulegen.
14. Die Sponsoren erkennen an, dass Finanzierte Reisende keine Angestellten von TRF oder RI sind und daher auch keinerlei Anrecht auf Vergütung, Rente, Krankenversicherung (medizinische oder zahnärztliche), Arbeitsunfallversicherung, Lebens- oder Berufsunfähigkeitsversicherung oder eine andere Versicherung oder einen anderen Sozialleistungsplan von TRF oder RI haben. Nichts in dieser Vereinbarung kann von einer der Parteien oder einer dritten Partei als Aufbau einer Partnerschaft, eines Joint Venture oder Vertretenen-Vertreter-Beziehung zwischen einem Finanzierten Reisenden, Begünstigten, Sponsoren, RI und/oder TRF erachtet oder ausgelegt werden.
15. Sofern nicht anderweitig ausdrücklich schriftlich festgehalten erteilen Sponsoren durch das Einreichen von Fotos in Verbindung mit Berichten RI und TRF die Rechte zur Veröffentlichung dieser Fotos zu Werbezwecken für die Förderung des Ziels von Rotary, eingeschlossen Publikationen, Anzeigen und Webseiten von RI und TRF. Die Sponsoren ermächtigen RI und TRF zudem, Fotos aus Berichten zu Werbezwecken für die Förderung des Ziels von Rotary mit anderen rotarischen Einheiten zu teilen.
16. Es gelten die Gesetze des US-Bundesstaates Illinois, die ungeachtet eines eventuellen Konflikts mit anderen gesetzlichen Regeln entsprechend interpretiert werden. Gerichtsstand ist der Circuit Court of Cook County, State of Illinois oder der Federal District Court for the Northern District of Illinois. Alle aus dieser Vereinbarung resultierenden Verfahren einschließlich und ausnahmslos der Interpretation, Ausführung und Durchsetzung der Vereinbarung werden hier verhandelt.
17. Alle Parteien stimmen der uneingeschränkten Gerichtsbarkeit dieser Gerichte sowie deren entsprechenden Berufungsgerichten in den genannten Angelegenheiten zu. Die Vereinbarung untersagt keiner Partei, die eine gerichtliche Entscheidung in einem der Gerichte eingeholt hat, die Durchsetzung des Urteils in einem anderen Gericht. Ungeachtet dessen kann TRF auch rechtliche Schritte gegen Sponsoren und/oder Finanzierte Reisende bei einem für diese zuständigen Gericht einleiten.
18. Diese Vereinbarung gilt für die Parteien und deren jeweilige Nachfolger, Verwalter, Administratoren, rechtlichen Vertreter und zulässigen Rechtsnachfolger.
19. Sollte ein Bestandteil dieser Vereinbarung als illegal, ungültig oder nicht durchsetzbar erachtet werden, so bleiben die restlichen Bestandteile dieser Vereinbarung dennoch bestehen.
20. Die Sponsoren können Rechte, die aus dieser Vereinbarung hervorgehen nicht übertragen, es sei denn mit schriftlicher Genehmigung von TRF. Die Sponsoren können Verpflichtungen nicht weiterdelegieren, es sei denn mit schriftlicher Genehmigung von TRF. Die Übertragung von Rechten oder Pflichten durch Sponsoren ohne vorherige schriftliche Genehmigung von TRF ist ungültig.

21. TRF kann einige oder alle Rechte dieser Vereinbarung an eine Tochterstiftung übertragen. Weiterhin kann TRF einige oder alle Verpflichtungen dieser Vereinbarung an eine Tochterstiftung delegieren. Jegliche anderen angeblich übertragenen Rechte oder Verpflichtungen ohne die vorherige schriftliche Zustimmung des Distrikts sind nichtig.
22. Die Sponsoren werden sich an alle Wirtschafts- und Handelssanktionen halten, eingeschlossen der durch das Office of Foreign Assets Control (OFAC) des United States Department of Treasury erhobenen Sanktionen, und werden sich in angemessenem Rahmen darum bemühen, sicherzustellen, keinen Beitrag zur Förderung von Gewalt, terroristischen Aktivitäten oder damit im Zusammenhang stehenden Trainings sowie Geldwäsche zu leisten.
23. Diese Vereinbarung gilt als endgültiges Abkommen zwischen den Parteien. Änderungen oder der Verzicht auf bestimmte Bestandteile erhalten erst dann Gültigkeit, wenn sie in schriftlicher Form verfasst wurden und von den Parteien unterzeichnet wurden.

## **Genehmigung Hauptkontakt**

### Antragsautorisierung

Durch die Einreichung dieses Global Grant-Antrags bestätigen wir folgende Bestimmungen:

1. Sämtliche Informationen in diesem Antrag sind nach unserem besten Wissen und Gewissen richtig und akkurat, und wir planen die Durchführung der Aktivitäten wie in diesem Antrag ausgeführt.
2. Der Club und/oder Distrikt erklärt sich bereit, die Aktivitäten als Aktion des Clubs und/oder Distrikts durchzuführen.
3. Wir gewährleisten, dass alle Barspenden (wie im Abschnitt Global Grant Finanzierung ausgeführt) an die Foundation oder nach Genehmigung des Grants durch die Trustees direkt an das Global Grant Konto geleitet werden.
4. RI und die Foundation behalten sich das Recht vor, Informationen aus diesem Antrag zu Werbezwecken für das Projekt z.B. in den Publikationen The Rotarian oder RVM: Rotary Video Magazine, für die RI International Convention u.a. zu verwenden.
5. Die Partner erklären sich bereit, Informationen zu bewährten Verfahren ("Best Practices") auf Anfragen mitzuteilen, die Foundation dagegen behält sich das Recht vor, die Kontaktinformationen der Partner an andere Rotarier, die an der Implementierung ähnlicher Aktivitäten interessiert sind, weiterzuleiten.
6. Ich bestätige nach bestem Wissen und Gewissen, dass, sofern hiermit offen gelegt, weder ich noch eine andere Person, mit der ich persönliche oder geschäftliche Beziehungen pflege oder gepflegt habe, Vorteile aus diesem Grant zieh(t)e oder zu ziehen plan(t)(e), oder dass auf andere Weise ein Interessenkonflikt besteht. Ein Interessenkonflikt liegt vor in einer Situation, in der sich ein Rotarier mit Beziehungen zu einer externen Organisation in einer Position der Einflussnahme auf die Verwendung und Ausgabe von TRFGrant-Geldern befindet, oder solche Entscheidungen in einer Weise beeinflussen kann, dass sich damit direkte oder indirekte finanzielle Vorteile für den Rotarier, dessen Geschäftskollegen oder Familienangehörige ergeben, oder aber Dritte unzulässige Vorteile zu Lasten der Foundation erlangen.

## **ALLE GENEHMIGUNGEN UND VEREINBARUNGEN - ZUSAMMENFASSUNG**

### **Genehmigung Hauptkontakt**

Name	Club	Distrikt	Status	
Amparo Albuja Izurieta	Quito	4400	Genehmigt	Authorized on 05/02/2020
Peter Spinnler	Zürich-Knonaueramt	2000	Genehmigt	Authorized on 04/02/2020

### Genehmigung District Rotary Foundation Chair

Name	Club	Distrikt	Status	
Fressia Abad Castro	Machala Moderno	4400	Genehmigt	Authorized on 14/02/2020
André Kuy	Oerlikon	2000	Genehmigt	Authorized on 06/02/2020

### DDF-Freigabe

Name	Club	Distrikt	Status	
Fressia Abad Castro	Machala Moderno	4400	Genehmigt	Authorized on 14/02/2020
Aníbal Robles Ocampo	Cuenca	4400	Genehmigt	Authorized on 18/02/2020
Magdalena Frommelt	Liechtenstein Eschnerberg	2000	Genehmigt	Authorized on 05/02/2020
André Kuy	Oerlikon	2000	Genehmigt	Authorized on 06/02/2020
Stéphane Mischler	Brig	1990	Genehmigt	Authorized on 07/02/2020
Blaise Matthey	Payerne - La Broye	1990	Genehmigt	Authorized on 18/02/2020

### Rechtsvereinbarung

<b>Name</b>	<b>Club</b>	<b>Distrikt</b>	<b>Status</b>	
Jacqueline Alvarez Vargas	Quito	4400	Accepted	Accepted on 06/02/2020
Hans Peter Hefti	Zürich-Knonaueramt	2000	Accepted	Accepted on 10/02/2020